

## **A védelmező bátor csendőr csapat utolsó rádió üzenete a Budai Várból, 1945. februárjában**

### **A kemény harcosok búcsúja**

Csendőr bajtársak, a Királyi Vár romjai között teljesen körül vagyunk zárva. Most a szomszéd épületért folyik kemény, elszánt harc. Helyünket sokszor a legnagyobb tüzharcban naponként többször kell változtatnunk. Parancsnokunk, súlyos sebesülten, itt velünk hordágyon fekszik. Két bajtársunk eltűnt. Kenyerünk, vizünk már napok óta nincs, az alvást elfelejtettük. Életünkkel leszámoltunk, sorsunkat a Jó Istenre bíztuk. Ha nem éljük túl ezt a poklot, közös kérésünk, hogy családjainkról gondoskodjatok. Éppen most kaptuk a legújabb hírt, hogy már csak néhány utca a miénk, néhány óra, esetleg egy-két nap és a kéthónapos elkeseredett harc után Budapest is orosz kézre kerül. Ha pedig ez így lesz, akkor elvész az ország is. Ami tőlünk telt, mindent megtettünk. Isten áld meg a magyart, éljen Magyarország, éljen a Csendőrség!

---

### **The brave defending gendarme forces' last radio message from the Buda Fort, February, 1945**

(Translated from Hungarian)

#### **The Fighting Forces' Fairwell**

Gendarme comrades, we are completely surrounded in the ruins of the Castle Fort. A determined battle is now in progress for the control of the neighboring building. We are often forced, during the day, to change our positions in the midst of intense fighting. Our commanding officer is severely wounded and lying on a stretcher beside us. Two of our comrades have disappeared. We have not had bread and water for days; we have forgotten sleep. We have accepted our fate and entrust our future to the Lord. If we do not live through this hell, we request you take care of our families. We just received word that only a few streets are still in our possession. Within a few hours, perhaps one to two days, the two-month siege will end and Budapest will fall into Russian hands. If this happens, then the nation will also be lost. We have done all we could. God bless the Hungarians, long live Hungary, long live the Csendőrség.